December 1976

Agreements with Foreign Countries

NOVEMBER 1976

November 7	IRAQ	Minutes of talks on construction of Baghdad sports hall (1)
11	MONGOLIA, PR	Protocol on mutual supply of goods for 1976 (2)
16	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	Agreement on economic and technical cooperation (3);
		trade agreement (3)
20	BULGARIA	Protocol on scientific and technical cooperation (4)
25	CSSR	Protocol on scientific and technical cooperation (5)
	POLAND	Protocol of the 13th session of Chinese-Polish Ship-
		brokers' Company (6)

Addenda

August	25	JAPAN	Agreement on the establishment of a private-level shipping
			representative offices in each country (7)
	26	CAMBODIA	Trade agreement (8)
	27	MADAGASCAR	Protocol on the construction of a sugar raffinery (9)

(1) NCNA Nov 7, 1976; (2) NCNA Nov 11, 1976; (3) NCNA Nov 16, 1976; (4) NCNA Nov 20, 1976; (5) NCNA Nov 25, 1976;

(6) NCNA Nov 26, 1976; (7) Kyodo Aug 25, 1976, cit. SWB/FE S.298; (8) Phnom Penh Radio Aug 27, 1976, cit. SWB/W 893;

(9) Tanjug Aug 28, 1976, cit. SWB/W 895

Personal Data

NOVEMBER 1976

Known Cadres on New Posts

CHANG FU-KUEI 张富贵

Identified as vice-chairman of the Shantung Rev. Comte (Tsinan Radio Oct. 30, 1976)

Chang, a member of the CC since the Ninth Party Congress, a famous model peasant, is also chairman of Shantung's Peasants' Association.

CHIANG WEI-CH'ING 江 渭 清

Identified political commissar of the Fuchou Military Region and as first political commissar of the Kiangsi Military District (Nanchang Radio Sep. 19 and Nov. 7, 1976).

Chiang, an alternate member of the 10th CC, has been 1st Party secretary of Kiangsi province since January 1975.

CHU K'E-CHIA 朱克家

Identified as vice-chairman of the Yünnan Rev. Comte.(Kunming Radio Sep. 19, 1976).

Chu is an alternate member of the 10th CC. As a youth from Shanghai he went down to Yünnan in 1969, where he founded a school and a power station. In Jan. 1975 he was elected member of the NPC's Standing Comte.

CHUNG TZU-YÜN 锤子云

Identified as vice-minister of Coal Industry (NCNA Nov.20, 1976). Chung held the same post from 1957-1963. He was purged in the Cultural Revolution and reactivated only in 1975.

Official Activities

HUANG TENG-PAO

Identified as deputy chief of staff of the PLA's Artillery Headquarters (NCNA Nov. 30, 1976).

Huang was mentioned "leading military" of the Artillery HQ in 1971.

刘光涛 LIU KUANG-T'AO

Identified as political commissar of the Heilungkiang Military District (Harbin Radio Sep. 18, 1976).

Liu has been 2nd secretary of the Heilungkiang CP since 1971 and an alternate member of the CCPCC since 1973.

NI CHIH-FU 倪 志 福

Appointed 2nd secretary of the Shanghai CP (NCNA Nov. 2,

Ni has been an alternate member of the CCP Politburo since 1973, and a secretary of the Peking CP since the same year.

P'ENG CH'UNG 彭 冲

Appointed 3rd secretary of the Shanghai CP(NCNA Nov2,1976); identified as 2nd vice-chairman of the Shanghai Rev. Committee (NCNA Nov. 12, 1976).

P'eng, an alternate member of the CCPCC since 1969 was 1st secretary of the Kiangsu CP before being transferred to Shanghai.

SU CHEN-HUA 苏振华

Appointed 1st secretary of the Shanghai CP (NCNA Nov. 2, 1976).

Su, a colonel-general and political commissar of the PLA's Navy before Cultural Revolution, was purged in connection with Ho Lung in 1967. Reactivated in 1972 he became deputy commander of the navy in the same year and alternate member of the Politbureau of the CCP in the following year.

31/1 SUN PO :0

Identified as deputy commandant of the PLA's Military and Political Academy (NCNA Sep. 7, 1976)

Sun has been a leading military person since 1974

宋振明 SUNG CHEN-MING

Identified as vice-minister of Petroleum and Chemical Industry (NCNA Nov. 26, 1976).

Sung was identified as party "secretary of Taching oilfield in May 1976.

T'UNG KUO-KUEI 童 国贵

Identified as secretary of the Hunan CP (Changsha Radio, Nov. 10, 1976).

T'ung has been commander of the Hu nan Military District since 1975. Before he had been commander of the Shantung Military District.

WEN YEH-CHAN

Identified as vice-director of the Foreign Ministry's Department for West Asia and North Africa (NCNA Nov. 11. 1976).

Wen was an attaché to the embassy in Sudan from 1959 until 1961 and was identified as vice-director of the Ministry's Africa Department in 1973.

YANG KUO-YU

Identified as chief of staff of the PLA's Navy Headquarters (NCNA Nov.5, 1976).

At Chou En-lai's funeral Yang could be identified as a "military person".

YANG YI-PANG

Identified as vice-minister of Petroleum and Chemical Industries (NCNA No v. 6, 1976).

Yang was a "government cadre" in 1975.

YEN CHUN 年引

Identified as vice-chairman of Hupei's Rev. Comte (NCNA Nov. 12, 1976). Yen was a vice-governor of Hupei Province before Cultural Revolution.

Reactivated in 1972 he was elected member of the Stand. Comte. of Hupei CP the following year.

Changes in the Diplomatic Service

CHAO HSING-CHIH 赵 行志。

Recalled as ambassador to Iraq (NCNA Nov. 29, 1976).

CH'IEN CHÍ-CHEN 转 其 琛

Recalled as ambassador to Guinea (NCNA Nov. 29, 1976) and to Guinea Bissau (NCNA Oct. 15, 1976).

HUANG HUA 黄华

Recalled as ambassador to the United Nations (NCNA Nov. 29, 1976).

LI SHIH 李石

Appointed ambassador to the Central African Republic (NCNA Nov. 12, 1976).

Li was embassy coun ellor in Sudan from 1959 until 1962 and chargé d'affaires in Kenya in 1973.

LI CH'AO

Recalled as ambassador to Jamaica (NCNA Nov.11, 1976).

December 1976

Foreign Diplomats

NEW AMBASSADORS

CANADA
CAMEROON
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
EGYPT
MAURITANIA
MONGOLIA, PR
NETHERLANDS

Arthur Redpath Menzies
Jean Baptiste Beleoken
Michel Mahelengamo
Ahmed Abdel-Salam Tawfik
Bakar Ould Sidi Haiba
Lutyn Chuulunbaatar
John Dolleman

(NCNA Nov. 3, 1976) (NCNA Nov. 3, 1076) (NCNA Nov.11, 1976) (NCNA Nov. 5, 1976) (NCNA Nov. 2, 1976) (NCNA Nov. 11, 1976) (NCNA Nov. 12, 1976)

PROVINCIAL LEADERSHIP: TIENTSIN

Chang Fu-heng Chang Kuei-chen r Chao Wu-ch'eng Chen Hsian-wen Fei Kuo-chu Han Yen f Hsieh Hsieh-kung Hsing Yen-tzu f Hsig Yen-tzu f Hsig Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-bin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jshu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yù Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan Fa Mu-lan Shao Ch'ing-bin f Shao Ch'ing-bin f Shao Ch'ing-bin f Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chu-t'ang Wang Chu-t'ang Wang Chu-t'ang Wang Chu-t'ang Wang Man-t'in f	382		al	ntra		n Co			Po	P	The second second																										The second name of	WOODS STATEMENT OF STREET	-	Po							nt	nti	tra	ral	al	1		-	Total Control of the					
Chang Fu-heng Chang Kuei-chen f Chao Wu-ch'eng Ch'en Hsiang-wen Fei Kuo-chu Han Yen f Hsieh Hsieh-kung Hsing Yen-tzu f Hsig Yen-tzu f Hsig Hsin Hsigh-kung Hsing Yen-tzu f Hsig Hsin Hsigh-kung Li Gh'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Te-lin Li Cheng Lui Shan Pa Mu-lan Fa Mu-lan Shao Ch'ing-hin f Shao Ch'ing-hin f Shao Ch'ing-hin f Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chung-nien Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien Wang Yiin-ho Wang Yiin-ho	Appe	I	te Member	C	o. Lagringer	e Member g	Poti	Standing Comtee,																Ser													THE SECOND	2				The residence of the last of t		ohit	tb			(C	cc	o Member		ternate Member	tolling to Intelling			Api	pe	ast sar	rai
Chang Kuei-chen Chao Wu-ch'eng		L	-	PRODE.	-	A	Σ	1	Ž	-	Bullianer		Distrigue	(Calculation)	enterated	C .	Strout.	non-rous	000100	MINTON I	Distribution in	C .	inesticale	benimie	microsoft	RESIDENT.	10000		en succe	Distant	STAN	SCA000	Marrier Co.				DATE:	tomou	1	Ž	N I	Ŀ	2	S	A	4	-	pag	-	-	A	A	3		L		-		-	
Chao Wu-ch'eng Ch'en Hsiang-wen Fei Kuo-chu Han Yen Hsieh Hsieh-kung Hsing Yen-tzu Hsü Ch'eng Li Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan F Shao Ch'ing-hua F Sha	-	4	1	X	#	-	-	Ŧ		+			-	-	and the second	_						-	-			-	-	-	-	parents.	-	-	-	energen	-	-	-	-	+	-	4	ŀ	-	+	-	#	12	X	X	4	-	_	+	4	4	-	+	+	_	J
Ch'en Hsiang-wen Fei Kuo-chu Han Yen f Hsieh Hsüeh-kung Hsing Yen-tzu f Hsie Ch'eng Hsig Hsin Hsig Hsin Hsig Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan Shao Ch'ing-wen Ts'ai Shu-mei f Shao Ch'ing-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chen-rien Wang Man-r'ien Wang Msn-r'ien Wang Msn-r'ien Wang Msn-r'ien Wang Shu-chen Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho	+	+	-	-	#	H	+	4	A	-		Т															-							-		T	_	_	+	Ø	4	┞	_	+	_	₩	H	_	4	+	-		+	\mathbb{H}	+	_	+	+	1	_
Fei Kuo-chu Han Yen f Hsieh-kung Hsing Yen-tzu f Hsii Ch'eng Hsii Ling-kin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Man-Yien f Wang Yien-ho	-	+	H	-	+	H	+	t	-	+				-	_	-								_	_	-	_	-	-	-	-	-		_		-	-	_	+	H	1	╁	-	+	-	#	H	-	+	+	-	-	+	+	+	-	+	+	-	-
Han Yen f Hsieh Hsieh-kung Hsien Hsieh-kung Hsing Yen-tzu f Hsu Ch'eng Hsu Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang	+	+	1	-	+	-	+	+	-	+	november 1	MANUFACTURE TO SERVICE THE PARTY OF THE PART	warming	-	-	11	en	ven	ven	ren	en	(1)	-	-	-	-	COLUMN TO SERVICE	anness .	-	meriode	resident	manent	annessa	rengere.	annea.	-	100000	Destina	+	-	1	t	etiaște	+	-	#	H	mentico	+	+	-	econati	+	H	+	-	H	+	-	
Hsieh Hsüeh-kung Hsing Yen-tzu Hsiu Ch'eng Hsi Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan F Shao Ch'ing-hua F Sun Ching-wen Tr's'ai Shu-mei F Sun Ching-wen Tr's'ai Shu-mei F Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chen-tine Wang Man-t'ien F Wang Man-t'ien F Wang Man-ying Wang Shu-chen F Wang Shu-chen F Wang Yian-ho	7	1	1	-	+	H	+	t	-	+		f	-		_				-				-			_	-	-	-	-	-	-	-	-	1	f	-	-	+	-	1	t	-	+	-	#	-	-	+	+	-	-	+	H	1	7	+	+		
Hsing Yen-tzu f Hsic Ch'eng Hsi Ch'eng Hsi Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Man-t'ien Wang Man-ying Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Shu-chen Wang Yi Wang Shu-chen Wang Yi Wang Shu-chen f Wang Yi W	+	+	1	V	1		1	t	-	+	-		-	-		na	na	ına	una	ına	na	na	n	1		-	_	-	-	-	-			-	-	÷	-	-	+		1	t	-	+	-	₩	7	V	1	1	-		+	+	t	-	+	+	-	
Hsü Ch'eng Hsü Hsin	+	+	\vdash	X	K	Н	1	+	1	+		f				8	119	arrig	aring	iiig	119	18	-	_		_	_	_	-	_		_	_	_	f	f	_	_	+	H	1	t	-	+	-	t	5	$\stackrel{\frown}{\times}$	7	7	-	-	+	H	t	-	1	+	-	
Hsü Hsin Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi		1			1		7	1		1	-		POR PARAMETER	-	-	-	-	-		-	-	-	Andrew Co.		-	-	-	-	-	protection	APPROXICE TO SERVICE T	-	-	-	-	_	_	_	1		1	t	-	+		٣	۲	_	7	1		-	1	T	Ť		1	1		٠
Huang Shu-yu Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chung-nien Wang Man-Yien f Wang Man-Yien f Wang Man-Yien f Wang Man-Yien f Wang Shu-chen f Wang Yi		T		7	#		7	T		1			110					831		831		100	111								11								1		1	t	and the	1		Ħ			1	1	-	-	7	T	Ť	-	T	1	-	
Kao Ch'ing-chin f Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Liu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Man-ying Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yūan	6	1		-	1			Ť	-		divest	SENSON REGIO	en de pare	MINISTRA	ACCOUNTS	Josephone	Mesones	Management	Ampression	References	JAROSHARON	Aconomics	Medicine	ANDERSON	Accounts	Accordan	MINERE	MARKET	Jacobs	mone	Iberges	benzen	Manne	Mineral	ACCOUNT.	Miller	Jánes	Jesteles	1		٦	r	Elicita	Ť	NAME OF TAXABLE PARTY.	Ť	-	120		T	-	octub	1	T	Ť	6	T	7	-	4
Li Ch'ang-mou Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Te-lin Lin Chi-yü Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Hsüeh-min Wang Man-Ying Wang Man-Yien f Wang Shu-chen f Wang Yian-ho Wung Yian-ho	7				#			Ť		1	-	f	-				1	n	n	n	1		_	_	-	-		-	-	AMERICA	ACCOUNTS	-	-	-	f	f			1		1	t	on Comme	T		Ħ	T	-		+	-	-	1	Ť				7	_	•
Li Jung-kuei Li Shu-wen f Li Tu-lin Lin Chi-yü Lin Chi-yü Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f X Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Man-t'ien f Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yüan Wang Yian-ho Wang Yia	6				#			T	T	1				1		000	201				201	000	3114	333	14								-						1		1	t		1		#	T			1			1	T				1		١
Li Te-lin Lin Chi-yū Liu Cheng Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chen-t'ang Wang Hsüeh-min Wang Man-Ying Wang Man-Yien f Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yūan		T			T			T	T	T	Descriptions	-	- Committee and the	and the same of	-			Manhore Co.	-	Management	a. Annae const		-	-		-	-	-	and the same of	Describera in	-	-	and the same	-	Interest	_	-	and the same	T		٦	T	-	Ť	POPUM	Ï		manne		T		adecore	1	Ť	Ť	Library	T	1	Γ	4
Lin Chi-yü	6	1			T			T	T	T	-	f				-						Name of Street, or other party of the Street, or other party or ot													f	f	and the same of	and the same	T		1	T		Ť	POMOS	Ï	T			Ť			7	T	T	6	T	1	П	4
Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f X Yang Chan-ying Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Haiseh-min Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yüan Wang Yian-ho Wang Yian-	4	1			T		T	T		T				-																									T		7	Γ		T		Ī				T				T	T	4	Γ	1	Г	
Liu Cheng Lu Shan Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f X Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Man-t'ien f Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yüan f Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang		Т			T			T	Г	T			-				3																		-	-		-	T		٦	T		T		T	Г	-		Ť		-	1	T	T		T	7	2	
Pa Mu-lan f Shao Ch'ing-hua f Sun Ching-wen Ts'ai Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chan-t'ang Wang Chung-nien Wang Hsüeh-min Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yian-ho Wu Chih-yian		T			T		T	T	T	T	and the same							Section 1	FERROMENT	DECEMBER 1	-								Tonas Co				-		-	-	-	-	T		٦	T	-	T		T	Г			T			1	T	T		T	1		
Shao Ch'ing-hua f	6	16			T		T	T	Г	T																													T		٦	Γ		T	-	T	Г	-		T		-	1	T	T	6	Γ	1	_	
Sun Ching-wen Ts'al Shu-mei f Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Huigh-min Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wang Yian-ho Wu Chih-yüan		T			T			T		T		f			Name of Street										-							-	No.		f	f			T		1	Γ		T		I				T				T	T		Γ	Ī	6	
Ts'ai Shu-mei f X Wang Chan-ying Wang Chen-t'ang Wang Chung-nien Wang Hsüeh-min Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yian-ho Wu Chih-yüan	7	1			I			T		I		f					a	a	ıa	a	3														f	f			T			Γ		T		I		1		T				I	I	7	Γ	I	Г	
Wang Chan-ying Wang Chen-r'ang Wang Chen-r'ang Wang Chung-nien Wang Chung-nien Wang Hsüeh-min Wang Hsüeh-min Wang Man-r'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yiun-ho Wu Chih-yüan					I			I			177	lo n				191	10	1		1	10	191	198	198													7		I			L		I		I		1		I								I	9	ļ
Wang Chen-trang Wang Chung-nien Wang Hsüeh-min Wang Man-trien Wang Man-trien Wang Man-trien Wang Man-ying Wang Shu-chen Wang Yi Wang Yi Wang Yi Wang Yian-ho Wu Chih-yüan				X	D			1	\times	D		f																							f	f				\times	₫	L		I				X	V	1										
Wang Chung-nien Wang Hsüeh-min Wang Man-t'ien Wang Man-ying Wang Shu-chen Wang Yi Wang Yi Wang Yian-ho Wu Chih-yüan					I			I		I								g	g	g										-					_				I		1			I		\mathbb{I}				I					I			I		
Wang Hsüeh-min Wang Man-t'ien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yüan-ho Wu Chih-yüan		L			1			1			-						g	ng	ng	ıg	g									-	-					_	-				1	L		1		1	L			1			1		L				4	
Wang Man-trien f Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yiun-ho Wu Chih-yüan		L			1			1		1	-	-	-	-	-	1							-	-		-	-	-	mentan	minnia	denter		-	-	-	weede	-	-	1		1	L	-	1	_	1		_		1					L	-			12	
Wang Man-ying Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yiun-ho Wu Chih-yüan		L			1		_	1		1	-	-	-		-		1				1	Design for State of	-	-	-		-	-	-	-				-	areatons.				1		4	L	-	1		1	L	-	1	1		-	1	4	L	_	L	1	4	į
Wang Shu-chen f Wang Yi Wang Yi Wang Yi Wang Yüan-ho Wu Chih-yüan		L			1		1	1	L	1		f																-	-				-		f	f		-	1	L	1	L	-	1	_	1	L		1	1	L	_	1	1	1	-	L	1		
Wang Yi Wang Yi Wang Yuan-ho Wu Chih-yüan	9	1			1			1		1	-	-	Market State	-	-	-	-				-	-	-	-	-	-	-	MARK AND A	Marine .	annual d	-	and the last	and the same	-		-		-	1		1	L	-	1	-	1	L	_	1	1		-		Ш	1	9	L	1	_	
Wang Yüan-ho Wu Chih-yüan		1		X	1			1	_	-	and the same	f	00000000	-	-	Section 1	negative and	encount	-	encount		CONTRACTION OF THE PARTY OF THE	-		-	Seemes.		PHONE	-	-	-		Million	house	f	f		-	1		1	L	******	1	10000	1	2	X		1	-	-	1	4	1	unana	L	1		
Wu Chih-yüan	-	4			1		1	1	_	1	-				-	-	-	-		-		-	-	-			_	_	_	_	_	-	-	_	_	_	-	-	1	_	1	L	-	1	_	1	L	_	1	1	_	-	1	Щ	1	_	L	1	_	,
		1			1		1	1	_	1	-			-	-	-	-		-	-		_		-	_	-	-	-	-	-	_			_		_			1	L	1	L	-	1	_	1	L	_	1	1	_	-	1	4	1		L	1		
	-	1			#		1	4	_	1	-		-	-	-	-	-	-		-		-	-		-	(Marchine)	-	-	-							_	_		4	_	4	L	_	+	_	#	L	-	1	1	_	-	1	4	1		L	1	93	
Wu Tai		1			1		1	1	-	1	-		-	-	-	-	Charlestown.	-	-	-	-	-	-		-	-	_		_	and the last	-	-	-	_	-		_	_	1	_	1	L	-	1		1	_		1	1	_	-	1	4	1	_	L	1		
	6				#		1	1		1			-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	_	-	-	notice the last	-	-	-	-	-	-	-		1	_	1	L		1	-	#	L		1	1		-	1	4				1		
	7				1		1	1			NAME OF TAXABLE PARTY.	f		-			-	-	-	-	CAMPAGE		-			-			-	-	-		-	-	f	f	-		1		1	L	nice year	1	-	1			1	1		_	1	Ш				1	-	

Foreign Delegations to China

NOVEMBER 1976

State/Region	Time of Visit	Kind of Delegation	Leader's Name	Leader's Position and Other Details
Albania	Nov 21-Dec 3	Gov.trade del.	Viktor Nushi	vice-minister of trade
Australia	-Nov 11	art critics	Nancy Borlase	and others
	Nov 30-	Party del.	E.F.HiII	chairman of Australian Communist Party
Austria	(Nov 14)	journalist	Ilse Leitenberger	dep.editor-in-chief of "Die Presse"
Bulgaria	Nov 14-22	scientific del.	S.Sulemezov	chairman, Bulgar.Central Cooperative Union
Canada	Nov 10-	parliamentarians	Douglas Roche	of the Progressive Conservative Party
	Nov 14-26	visitors	Serge Gilbert	professor of Algonquin College, Ottawa
Central African Rep	. Nov 11-	advance party	Henri Maidou	s econd vice-premier in charge of education
	Nov 15-22	official visit	S.ad-Din A.Bokassa	president of the CAR & of the Revolut.Council
Denmark	Nov 5-	friendship gr.	Per Fynboe	president, Denmark-China Friendship Assn.
Egypt	Nov 18-	sports del.	Shafik Esmat	friendly personage
France	Nov 3-	scientists	Prof.Pierre Chambon	biochemical scientists, Centre of Scient. Research
	Nov 4-12	employers' del.	François Ceyrac	president, Nat.Council of French Patrons
	Nov 17-30	handball t.	Nelson Paillou	president, Handball Assn. of France
	Nov 18-	Marxist-Leninists	Jacques Jurquet	invited by CCP Central Committee
Germany, Fed. Rep.	Oct 27-Nov 24	study group	Dr.Biemer	limb re-plantation specialists
and the same of the	Nov 7-	trade del.	Fritz Conzen	Gen. Assn. of German Retailers, inv.by CCPIT
	Nov 8-30	Communists	Christian Semmler	of the Communist Party of Germany (KPD)
	Nov 28-Dec 5	Gov. trade del.	Lothar Lahn	director, Political Dept. of Foreign Ministry
Great Britain	Nov 1-Dec 2	exhibition group	Sidney Gordon Sloan	leader of "48 Group"
Guyana	Nov 5-	friend	Pariedeau Mars	acting director, Political Dept. of Guyana Univ.
Iran	Nov 14-	press del.	Kazem Zarnegar	7 lead.members of major papers & news agency
Italy	Nov 1-	economic del.	Mario Mondello	dir., Economic Dept. of Foreign Ministry
	Nov 16-	senator	Giuseppe Bartolomei	president, Christian Democr.Senate group
Japan	Nov 6-10	friendship del.	Takao Nagata	of the shipbuilding industry of Japan
	Nov 9-	farmers' group	Yujiro Obata	governor, Akita prefecture
	Nov 10-	port technologists	Tanotsu Okabe	invited by Chin.Soc. of Civil Engineering
	Nov 10-	boxing del.	Harumi Nakano	director, Tetokukan Assn. of Japan
	Nov 12-	friendship del.	Shinichi Nishida	in conn. with Chinese exhibition in Hokkaido
	Nov 12-	young farmers gr.	Hosei Yoshida	member, Lower House of Jap. Parliament
	(Nov 13)	youth activists	Yukiko Takeda	from Osaka
	Nov 15-	news agency del.	Barako Nakai	women's friendship gr. from Kyodo
	Nov 24-	trade del.	Gohei Tani	West Japan Coordin.Soc.for Chinese exhib.
	Nov 29-	writers' del.	Yasushi Inoue	
	(Nov 30)	rural activists	Masahisa Suganma	Nov 20
Laos	Nov 17-	health del.	Sengsathit	head, State Health Dept. and 7 members
Mexico	Oct 11-Nov 5	irrigation study gr.	Ellas Sahab Hadad	dirgen., Farml. Water Conserv.Bureau
Viongolia	Nov 10-19	Gov. trade del.	D.Tserensanjaa	dep. minister of foreign trade
New Zealand	Oct 25-Nov 23	Communist del.	Ralph Blacklock	member, Nat.Committee of the CP of N.Zeal.
Pakistan	Nov 14-	shipping del.	?	chairman, Pakistan Shipping Corp.
Philippines	Oct 28-Nov 9	journalists del.	Teodoro Berbano	sen.editor, "Philippine Express"
Romania	Nov 2-18	gymnastics del.	Chisoiu Gheorghe	youth team
	Nov 7-	Gov. econ.del.	Paul Niculescu	vice-premier, member of Exec.Comm. of RCPCC
	Nov 9-24	general	Sterian Tirca	vice-min. of National Defence
	Nov 30-	officers		Chief of Staff of Rom. Artillery Command
Rwanda	Nov 5-	?	?	office of Starr of Hom. Artiflery Command
Sri Lanka	Nov 11-23	volleyball t.	D.P.Wickremasinghe	Vonestable
or, warma	Nov 15-	shipping del.	Ranjit G.de Silva	gen.manager, Ceylon Shipping Corp.
				그리즘 사람이 아니라 얼마나 아니는 그들은 사람이 가는 사람이 되는 것이 되었다면 하는데 아니라
	-Nov 17	Navy del.	Dan Racil Googgestern	rear-admiral, commander of Sri Lanka Navy

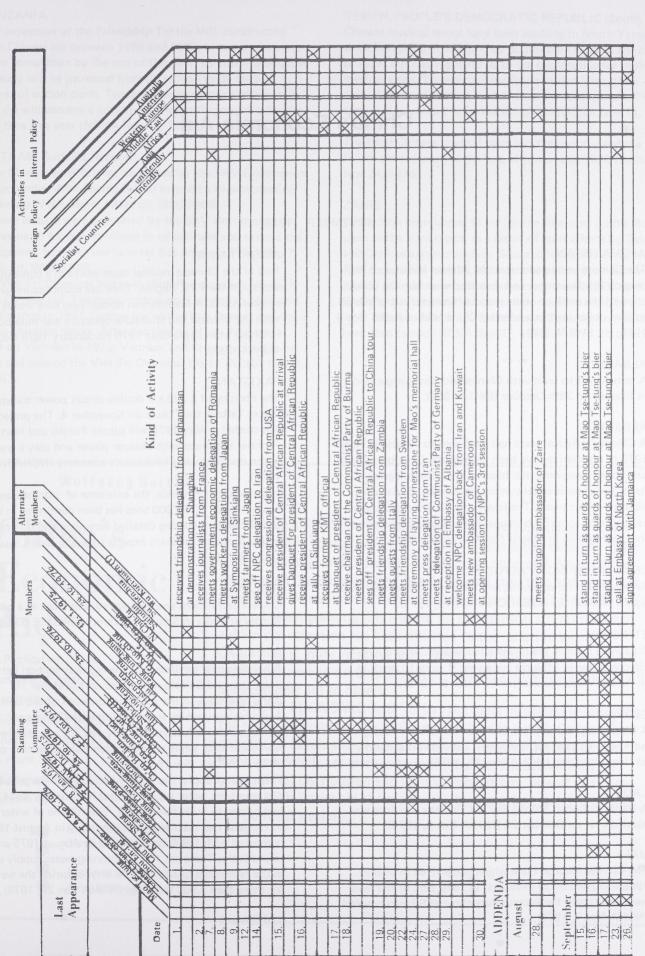
CHINA aktuell	700	Dezember 1976
Official Activities	6	December 1976

State/Region	Time of Visit	Kind of Delegation	Leader's Name	Leader's Position and Other Details
Switzerland	Nov 17-28	radio group	H.A. Laett	general manager, Swiss Radio Company
Upper Volta	Nov 11-23	friendship del.	Daouda Diallo	president of Assn. of Friendship among Peoples
USA	(Nov 8(Congress del.	Carl Curtis	Republican Senator
	(Nov 13)	journalist	Drew Middleton	military corresp. of "New York Times"
	(Nov 16)	visit	Miao Yun-tai	ex-member of Exec. Yüan of KMT, now in USA
	(Nov 19)	visitors	Yeh Nan	US citizens of Chinese descent, for Canton Fair
USSR	Nov 27-	Gov. delegation	llyechev	dep. foreign minister, for border talks
Venezuela	Nov 28-	youth del.	Eduardo Morales	gensecr. of Democratic Action Party of Youth
Zaire	Nov 15-	friendship del.	Mutono Musambo	acting dep.dir.gen., Ministry of Nat. Defence
Zambia	Nov 8-	friendship del.	Mrs. Esther Banda	political secretary of Northern Province
from INTERNATIO	ONAL ORGANIS	ATIONS		
IATA	Nov 13-20	visit	Knut Hammarskjöld	dir.gen., Intern. Air Transport Association

Delegations to Foreign Countries

NOVEMBER 1976

State/Region	Time of Visit	Kind of Delegation	Leader's Name	Leader's Position and Other Details
Albania	Nov 19-Dec 4	basketball team	Shao Kuan-chun	men's team
Bahrein	Nov 25-	exhibition group	Hsiao Fang-chou	vice-chairman of CCPIT
Bangladesh	Nov 23-30	trade del.	Hsi Yeh-sheng	dep.dir.,Ministry of Foreign Trade
Botswana	-Nov 9	newsreel film gr.	?	
Burma	Nov 15-29	football team	Yang Kuo-feng	vice-chairman, Kuangtung Soccer Federation
Congo	Nov 3-15	basketball team	Yang Ching-chin	PLA men's team
	Nov 25-Dec 3	track & field team	Jen Chao	Guyana
Czechoslovakia	Nov 19-	scienttechn.del.	Sun Yu-yu	vice-min., 1st Ministry of Machine Building
Ethiopia	Nov 25-	trade exhibition gr.	Yu Chen-hua	for the Chin. trade & econ. exhib.in Addis Ababa
France	Nov 10-24	basketball del.	Yuan Yu-po	of the PLA, inv. by French Min. of Defence
Gambia	Nov 17-24	football team	Liu Mu	from Liaoning
Great Britain	Nov 11-18	basket ball team	Shao Kuan-chun	men's team
Guinea-Bissau	-Nov 17	football team	Liu Mu	from Liaoning
Iran	Nov 15-22	NPC delegation	Ulanfu	vice-chairman, NPC Standing Committee
Japan	Nov 9-	friendship del.	Wang Yun-sheng	vice pres., China-Japan Friendship Assn.
	Nov 9-16	markmen's team	Sun Cheng-hua	and 35 members
	Nov 16-	electronic del.	Liu Yin	vice president of Chin. Society of Electronics
	Nov 16-	escort team	Wang Yu-feng	of Tientsin Rev.Comm., bringing rare anim.to Kobe
Kuwait	Nov 22-28	NPC delegation	Ulanfu	vice chairman, NPC Standing Committee
	Nov 30-	medical team	Li Kuei-pan	0-2017/13W
Laos	Nov 16-30	volleyball team	Wang Chang-shan	men's team
	Nov 30-	education group	Li Min-lien(?)	from Kuangsi Province
Mexico	Nov 19-Dec 22	official visit	Hsiao Peng	vice min.of agric.&forestry, f.inaugur.of Mex.Presid
Pakistan	Nov 6-21	song & dance ens.	Ahyimu Aitsetsuwa	of the Sinkiang Uighur Autonomous Region
	Nov 23-Dec 1	badminton team	Chen Yu-niang	leading member, Chin. Badminton Assn.
Poland	Nov 12-	communications del		dep.min. of communic., Chin.dir.of J.Shipbrok.Co.
Sierra Leone	Nov 24-	football team	Liu Mu	from Liaoning
Spain	Nov 20-30	volleyball team	Wang Chia-hsiang	men's team
Sweden	Nov 22-	table tennis team	Chang Hsieh-lin	1038 702
	Nov 23-	basketball team	Chao Pao-kai	men's team
Turkey	Nov 14-	acrobatic troupe	Tang Chih	from Nanking
Venezuela	⊰Nov 13	acrobatic troupe	Tang Chih	from Nanking
Vietnam, Soc. Rep.	Nov 2-16	Wushu del.	Chang Shan	-



Official Activities

China's Economic Aid

NOVEMBER 1976

AFGHANISTAN

The Chinese ambassador met the Afghan Minister of Planning on 8th November and discussed with him the acceleration of the work on some projects financed out of the 55 million dollar loan extended by China (Kabul Radio Nov 9, 1976; cit. SWB/W 904).

ALBANIA

A cement works built with Chinese aid was inaugurated in Elbasan on 26th October (SWB/W 902).

ALGERIA

A Chinese technical team had been sent to Algeria in April 1973 to popularize soya bean cultivation. Soya beans have since been sown on a trial basis on six self-management farms and experimental stations in Aunabe, Blida and Mascara departments. The sown area has been gradually expanded to some 50 hectares. Soya beans had never before been grown in Algeria (NCNA Nov 9, 1976).

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

An agreement on economic and technical cooperation was signed on Nov 16, 1976 (NCNA Nov 16, 1976).

ETHIOPIA

A Chinese medical team which had worked in drought-affected areas in Ethiopia for a year is going to work in an Addis Ababa hospital (NCNA Nov 9, 1976).

GUYANA

A Chinese agricultural team left for home after having worked in Guyana for four years, concentrating mainly on rice cultivation (NCNA Nov 10, 1976).

LAOS

A Radio station at Muong Say in Udomsay province was handed over on October 25 (NCNA Nov 3, 1976).

MALI

The Chinese medical team which had arrived in Mali in 1968 consisted of 30 members. In 1974 part of the team were working in the acupuncture clinic at Sikasso hospital (NCNA Nov 7, 1976).

MAURITANIA

Part of the Chinese medical team works in a clinic in Nama, capital of the First Region. They use acupuncture anaesthesia in operations. A Mauritanian doctor who now works together with the Chinese had studied acupucture and moxibustion in China from September 1975 till January 1976 (NCNA, Nov 11, 1976).

PAKISTAN

The opening of a 220 kV double-circuit power transmission line at Tarbela took place on November 4. The project which was started in May 1975 will supply Punjab and North West Frontier Provinces with cheaper power and play a great role in the development of Pakistan's economy (NCNA Nov 5, 1976)

In Baluchistan Province, the existence of iron ore deposits amounting to 5,700,000 tons has been confirmed in the (Thilghazi?) area, following detailed surveying and drilling work by Chinese and Pakistani experts (Karachi Radio, Aug 29, 1976; cit.SWB/W 894).

ROMANIA

Chinese technicians and engineers are at work at a cable factory at Zalau in Satu Mare county (SWB/EE 5349).

SOMALIA

A handing-over certificate of the highway section between Belet Uen and Galcaio was signed on November 15. This is the first stage in the construction work of the Belet Uen-Barao highway which is being built with Chinese aid. The construction work started in July 1973. The entire highway is 970 km long, while the Belet Uen-Galcaio section covers 362 km (NCNA Nov 15, 1976).

Fresh-water supply has greatly increased in Hargeisa on completion of the water supply project in February 1974. China had helped to build this project. The volume of water supplied to Hargeisa had reached 2,200 tons daily in August 1976, as compared with 1,600 and 860 tons in August 1975 and 1974, respectively. There are now 32 running water supply centres in the residential quarters of the city, ensuring the water supply for more than 2,500 buildings (NCNA Nov 27, 1976).

TANZANIA

TANZANIA

The expansion of the Friendship Textile Mill, constructed with Chinese aid between 1966 and 1968, is now under way. After completion by the end of this year, its yearly productive capacity will be increased from 26 million to 35 million metres of cotton cloth. Tanzania has three more textile mills and she will become a cotton cloth exporting country for the first time this year (NCNA Nov 17, 1976).

VIETNAM, Socialist Republic

Four Chinese experts were decorated by the SRV Government on September 4 for having helped to build a film-processing workshop (VNA Sep 4, 1976; cit. SWB 5305)

Chinese experts were decorated by the SRV Government on September 6 for having helped to rehabilitate and expand the nitrogenous fertilizer works in Ha Bac province (VNA Sep 7, 1976: cit. SWB 5309).

The Viet Tri Chemical Works in Vinh Phu province was built with Chinese aid. The construction work started in 1959 and was finished in 1961. During the war serious damage was done to the chemical works. After the signing of the Paris agreement on Vietnam in 1973, Vietnam and China decided to restore and expand the Viet Tri Chemical Works (NCNA Nov 3, 1976)

YEMEN, PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC (South Y.) Chinese medical teams have been working in South Yemen since the spring of 1970. They do not only work in the city of Aden but also regularly go to the countryside for mobile medical work. Travelling in medicine-loaded jeeps, they visit villages and pasture land to treat the local people. They carry out treatment in makeshift clinics (NCNA Nov 14, 1976

The third Chinese medical team left the country and the fourth started work at the end of November, 1976 (NCNA Nov 24, 1976).

ZAIRE

Cattle have been tamed to till for the first time on the Ruzizi plain in the Kivu region as a result of joint efforts by Zairean and Chinese agrotechnicians. Situated in eastern Zarie, the Ruzizi plain has over 25,000 hectares of farmland but only 23,000 farm labourers. There are more than 20,000 cattle on the plain but they had never before been tamed to till the land. Between March 1975 and now, 53 piece of cattle have been thus tamed (NCNA Sep 27, 1976).

Wolfgang Bartke

China's Economic Aid

A Publication of the Institute of Asian Affairs Hamburg First published in the

United Kingdom by C. Hurst & Co. (Publishers) Ltd.

London 1975

Bitte bestellen Sie durch den Buchhandel

Please order with your local bookdealer's

"CHINA'S ECONOMIC AID" offers the basic information, enabling the reader to consider the problems involved in detail. Country by country all development projects carried out with Chinese aid are listed and details are given wherever possible. An overall view on geographical distribution and annual fluctuations, as well as a comparison with Soviet aid show clearly which are the crucial points of this political weapon.

Biographies

Huang Hua





POSTS

CCP: Member of the CCP Central Committee

Government: Permanent representative of the PR China at the

United Nations Organization

Hua, then called Wang Ju-mei, was born in Peking in 1913. He assumed the name of Huang Hua in the mid-thirties when studying at the American Yenching University in Peking. In order to evade arrest, he joined the American journalist Edgar Snow in 1936 who was then travelling through the Communist-occupied parts of China. In the talks between Snow and Mao Tse-tung in Yenan which Snow reported on in his famous book "Red Star over China", Huang served as interpreter, During the Yenan period Huang also temporarily served Chu Te as a secretary. Later he was commissioned to deal with questions of youth and organization and in 1946, when he was head of the CCP Information Department, he acted as interpreter in the talks between the CCP and the Kuomintang in Peking. When the Chinese capital was occupied by Communist forces in May 1949, Huang negotiated with the remaining foreign ambassadors on behalf of the CCP.

1950 Head of the Shanghai office of foreign relations

(until 1952)

1953, Jan. Huang was called to the Foreign Ministry
Oct Chinese representative at the Panmonjong peace

talks

1954, Apr Advisor to the delegation, led by Chou En-lai, to

the Indochina Conference in Geneva

Oct Appointed director of the West Europe and Africa Department of the Foreign Ministry (until Dec 1956)

1955, Apr Advisor to the delegation, led by Chou En-lai, to the Bandung Conference

1955, Dec Appointed director of the West Europe Department of the Foreign Ministry (until Jan 1959) and head of the Research Department in the Institute of Foreign Affairs

Delegate to the Sino-American ambassadors' talks at Warsaw at the time of confrontation in the Straits of Taiwan

1960, Aug. Appointed ambassador to Ghana (until Dec 1965)

1961, Dec Representative of the PR China at the ceremonies held to celebrate Independence in Tanganyika

1964, Feb Talks with the foreign minister of Congo (Brazz.)

Nov Talks in Dahomey

1966, Jan Appointed ambassador to the United Arab Republic (until June 1970. Huang was the only Chinese diplomat not recalled to Peking for self-criticism during the cultural revolution)

1971, Jul Appointed ambassador to Canada (until Nov 1971)

Nov Appointed permanent representative of the PR China to the United Nations Organization

1972, Jan Head of the Chinese delegation attending the special UN session at Addis Abeba

1973, Aug Elected member of the Central Committee of the CCP by the 10th Party Congress

Huang is married to Ho Li-liang